



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N 90/2020

n. mecc.202002116/89

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 15 OTTOBRE 2020

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato in VIDEOCONFERENZA per la seduta d'urgenza, alla presenza dei seguenti Consiglieri:

ANASTASIA  
AVRAMO  
BARBIERI  
BERAUDO  
CAMBAI  
CANGELLI  
CATIZONE  
CECCARELLI

CIAPPINA  
DI PUMPO  
FESTA  
GARCEA  
GIORGITTO  
LANZA  
LEDDA  
LICARI

LOMANTO  
MANCINI  
MANECCHIA  
MARTELLI  
RUSSO  
SCAGLIOTTI  
SCIRETTI  
ZITO

E quindi in totale, con la Presidente Carlotta SALERNO, n. 25 Consiglieri.

con l'assistenza del Segretario dr. Paolo MANFREDI per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVA "LAVORIAMOCI SU:AZIONI DI SOCIAL RESPONSABILITY PER IL TERRITORIO E I LAVORATORI DELLA CIRCOSCRIZIONE 6". INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO ORDINARIO PER EURO 2.100,00.

## CITTÀ DI TORINO

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amm.vi, Giovani e Pari Opportunità

### DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVA "LAVORIAMOCI SU: AZIONI DI SOCIAL RESPONSABILITY PER IL TERRITORIO E I LAVORATORI DELLA CIRCOSCRIZIONE 6". INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO ORDINARIO PER EURO 2.100,00.

La Presidente, Carlotta Salerno, di concerto con la Giunta Esecutiva, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 29 gennaio 2020, n. mecc. 2020/00187/89, immediatamente eseguibile, sono state approvate le Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari per l'anno 2020.

Successivamente, a seguito dell'emergenza sanitaria creata dal Covid 19, la Circoscrizione ha deciso di pubblicare ulteriori Linee Guida per la presentazione di progetti contenenti attività, da svolgersi nel pieno rispetto delle disposizioni di legge e delle linee guida emanate per i rispettivi settori relativamente all'emergenza Covid-19, volte al sostegno del tessuto sociale del territorio.

Pertanto la Circoscrizione 6 accoglie favorevolmente i progetti, presentati dalle Associazioni, aventi finalità di sviluppo e di rafforzamento del tessuto commerciale e sociale e che promuovano il commercio di prossimità.

In questa fase le piccole realtà commerciali stanno attraversando una crisi senza precedenti; alla curva discendente degli anni passati si è ora sommata la pesante crisi provocata dalla pandemia Covid-19, soprattutto per le piccole imprese. Ma non è solamente il commercio a risentire dei contraccolpi della pandemia, anche gli operatori dei servizi e i dipendenti pubblici sono stati, loro malgrado, coinvolti e costretti a cambiare quella che fino a ieri era la loro normale metodologia di lavoro.

In questo contesto scaturisce il progetto presentato dall'Associazione "Parole in Movimento Onlus" denominato «Lavoriamoci su: Azioni di social reponsability per il territorio e i lavoratori della Circoscrizione 6». La proposta progettuale nasce dall'esperienza maturata dalla succitata Associazione sul territorio di Torino, ed in particolare nell'ambito territoriale della Circoscrizione 6.

Nella fase di ripresa, avvalendosi dalle competenze professionali del proprio gruppo di operatori, l'Associazione ritiene importante focalizzare la propria azione in riferimento al mondo del lavoro, con due destinatari differenti: da un lato i funzionari pubblici della Circoscrizione, chiamati a svolgere una fondamentale funzione istituzionale di servizio e di contatto con il pubblico, dall'altro le piccole imprese del territorio, quali operatori dei mercati e negozianti, per sostenerli nel fronteggiare la difficoltà della ripresa.

Vengono proposte tre azioni progettuali:

- Azione "*Presenti al cambiamento*", percorso dedicato ai funzionari della Circoscrizione 6 per ri-avvicinarsi alle relazioni con nuove metodologie di lavoro. Si propongono colloqui con i funzionari che aderiscono al percorso.
- Azione "*Che impresa*", progetto di accompagnamento al cambiamento per gli

operatori ambulanti operanti nella realtà territoriale della Circoscrizione 6. Si prevede il coinvolgimento di circa 50 partecipanti divisi in due gruppi.

- Azione “*Un choach in negozio*”, supporto ai negozianti che vogliono migliorare il proprio lavoro, ma non sanno come farlo. Il progetto prevede percorsi di coaching gratuiti.

Ritenendo condivisibili i fini prefissi dal progetto “Lavoriamoci su: Azioni di social reponsability per il territorio e i lavoratori della Circoscrizione 6”, verificato che l’Associazione beneficiaria del contributo, ai sensi dell’art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvata con deliberazione del C.C. del 17/12/2019 n. mecc. 201904870/24 esecutiva dal 31/12/2019, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città; tenuto conto del fatto che, trattasi di evento innovativo per questa Circoscrizione, si ritiene l’iniziativa di particolare rilievo e pertanto si intende concedere l’erogazione di un contributo di Euro 2.100,00, a fronte di un preventivo di Euro 2.625,00.

L’assegnazione finanziaria del contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell’art. 6 comma 4 del “Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici” n. 373.

Il suddetto contributo è erogato ai sensi del “Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici” n. 373, approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 2014 06210/049, C.C. del 14 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016. Con riferimento a quanto previsto dall’art. 6 commi 8 e 9 del D.L. 78/2010, convertito con modificazioni dalla Legge 122/2010, il sostegno economico alle iniziative non si configura come una mera spesa di relazioni pubbliche, di pubblicità o di rappresentanza, né ha come obiettivo un ritorno di immagine per l’Amministrazione.

Il sostegno economico alle iniziative rientra, invece, a pieno titolo tra le azioni che, anche alla luce del principio di sussidiarietà, ai sensi dell’art. 118 comma 4 della Costituzione, l’Amministrazione mette in atto per valorizzare l’attività di interesse generale svolta da Enti e Associazioni che agiscono nell’ambito delle attività volte al perseguimento di finalità di promozione del commercio di prossimità.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

L’argomento è stato illustrato nella seduta della I Commissione regolarmente convocata e riunitasi in videoconferenza il giorno 30 settembre 2020.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA ESECUTIVA

- Visto il Testo Unico delle leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.L.vo n. 267 del 18 agosto 2000;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17/12/2015 (mecc. 201502280/094), esecutiva dal 1/1/2016, il quale fra l’altro, all’art. 42 comma 2, dispone in merito alle “competenze proprie” attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l’attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all’art. 49 del suddetto T.U. sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1. Di approvare il progetto “Lavoriamoci su: Azioni di social reponsability per il territorio e i lavoratori della Circoscrizione 6” pervenuto dall’ Associazione Parole in Movimento, con sede in via Susa 15 – Torino.
2. Di individuare, per i motivi espressi in narrativa, quale beneficiaria di un contributo ordinario, ai sensi dell’art. 3 comma 2 del Regolamento n.373 “Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici”, di Euro 2.100,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 80% circa del preventivo di spesa ammontante a complessivi Euro 2.625,00, l’Associazione “Parole in Movimento”, con sede in via Susa 15 - Torino – C.F. 09313380017.

Il suddetto contributo è erogato ai sensi del “Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici” n. 373, approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 2014 06210/049, C.C. del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dall’1 gennaio 2016.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente. L’assegnazione finanziaria dei contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell’art. 6 comma 4 del citato Regolamento n. 373.

3. Verificato che il beneficiario del contributo, ai sensi, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P., approvato con deliberazione del C.C. n. 2019004870/24 del 17/12/2019, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, pertanto si intende concedere il suddetto contributo.
4. Di demandare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa ed la devoluzione del contributo.
5. Si dà atto che l’Associazione ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, convertito nella L. 122/2010, art. 6 comma 2, in relazione all’erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
6. Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documentazione conservata agli atti.
7. La dichiarazione ai sensi dell’art. 1 comma 9 lettera E, Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.
8. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.

Risultano fuori dall’aula i Consiglieri: CATIZONE –GARCEA – LANZA – LOMANTO – SCAGLIOTTI – SCIRETTI – ZITO.

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	18
VOTANTI	18
FAVOREVOLI	18
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

## DELIBERA

1. approvare il progetto “Lavoriamoci su: Azioni di social reponsability per il territorio e i lavoratori della Circoscrizione 6” pervenuto dall’ Associazione Parole in Movimento, con sede in via Susa 15 – Torino.
2. Di individuare, per i motivi espressi in narrativa, quale beneficiaria di un contributo ordinario, ai sensi dell’art. 3 comma 2 del Regolamento n.373 “Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici”, di Euro 2.100,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 80% circa del preventivo di spesa ammontante a complessivi Euro 2.625,00, l’Associazione “Parole in Movimento”, con sede in via Susa 15 - Torino – C.F. 09313380017.

Il suddetto contributo è erogato ai sensi del “Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici” n. 373, approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 2014 06210/049, C.C. del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dall’1 gennaio 2016.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente. L’assegnazione finanziaria dei contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell’art. 6 comma 4 del citato Regolamento n. 373.

3. Verificato che il beneficiario del contributo, ai sensi, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P., approvato con deliberazione del C.C. n. 2019004870/24 del 17/12/2019, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, pertanto si intende concedere il suddetto contributo.
4. Di demandare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa ed la devoluzione del contributo.
5. Si dà atto che l’Associazione ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, convertito nella L. 122/2010, art. 6 comma 2, in relazione all’erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
6. Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documentazione conservata agli atti.
7. La dichiarazione ai sensi dell’art. 1 comma 9 lettera E, Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 18 – VOTANTI 18 – FAVOREVOLI 18) dichiara, vista l’urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.